

съгласно подробните правила на националното право, при условие, че прилагането на това право не уврежда прилагането и ефикасността на общностното право и няма за последица да направи практически невъзможно възстановяването на неправолетно отпуснатите суми. Националният съд трябва да осигури пълното прилагане на общностното право като не приложи или при необходимост тълкува национална разпоредба, като Общия закон относно административното право (*Algemene wet bestuursrecht*), която представлява препятствие за това. Националният съд може да приложи общностните принципи на правната сигурност и на защита на оправданите правни очаквания при преценяване на поведението, както на бенефициерите на загубените средства, така и на администрацията, при условие, че интересът на Европейската общност е изцяло взет предвид. Качеството на публичноправно лице на бенефициера на средствата не оказва влияние в това отношение.

(<sup>1</sup>) ОВ С 310, 16.12.2006 г.

**Решение на Съда (четвърти състав) от 13 март 2008 г. (преюдициално запитване от Niedersächsisches Finanzgericht — Allemagne) — Securenta Göttinger Immobilienanlagen und Vermögensmanagement AG/Finanzamt**

(Дело C-437/06) (<sup>1</sup>)

*(Шеста директива ДДС — Данъчнозадължено лице, което извършва едновременно облагаеми и освободени икономически дейности и неикономически дейности — Право на приспадане на заплатения по предходни доставки ДДС — Разходи, свързани с емитирането на акции и нетипични скрити участия — Разпределяне на заплатеното по предходни доставки ДДС съобразно икономическия характер на дейността — Изчисляване на подлежащата на приспадане част)*

(2008/C 116/11)

Език на производството: немски

#### Препращаща юрисдикция

Niedersächsisches Finanzgericht

#### Страни в главното производство

Ищец: Securenta Göttinger Immobilienanlagen und Vermögensmanagement AG

Отговорник: Finanzamt Göttingen

#### Предмет

Преюдициално запитване — Niedersächsisches Finanzgericht — Тълкуване на член 2, параграф 1 и член 17, параграф 5 от Директива 77/388/ЕИО: Шеста директива на Съвета от 17 май 1977 година относно хармонизирането на законодателствата на държавите-членки за данъците върху оборота — обща система за данъка върху добавената стойност: единна данъчна основа

(ОВ L 145, стр. 1) — Емитиране на акции и нетипични скрити участия от акционерно дружество във връзка с увеличаването на капитала — Доставка, извършена възмездно по смисъла на член 2, параграф 1 от директивата — Приспадане на ДДС в зависимост от пряката и непосредствена връзка с икономическата дейност на данъчнозадълженото лице — Частично приспадане по смисъла на член 17, параграф 5 от директивата.

#### Диспозитив

- 1) Когато данъчнозадължено лице извършва едновременно облагаеми или освободени икономически дейности и неикономически дейности, които не попадат в приложното поле на Шеста директива 77/388/ЕИО на Съвета от 17 май 1977 г. относно хармонизирането на законодателствата на държавите-членки за данъците върху оборота — обща система за данъка върху добавената стойност: единна данъчна основа, приспадането на начисленото ДДС върху разходите, свързани с емитирането на акции и нетипични скрити участия, се допуска само доколкото тези разходи могат да бъдат причислени към икономическата дейност на данъчнозадълженото лице по смисъла на член 2, параграф 1 от тази директива.
- 2) Определянето на методите и критериите за разпределяне на сумата заплатено ДДС по предходни доставки между икономически дейности и неикономически дейности по смисъла на Шеста директива 77/388 е в правото на преценка на държавите-членки, които при упражняването му трябва да имат предвид целта и структурата на тази директива и в тази връзка да предвидят начин за изчисляване, който обективно да отразява действителната част от разходите по предходни доставки, направени по всяка от двете дейности.

(<sup>1</sup>) ОВ С 326 от 30.12.2006 г.

**Решение на Съда (седми състав) от 13 март 2008 г. (преюдициално запитване от Consiglio di Giustizia Amministrativa per la Regione siciliana — Италия) — Ispettorato Provinciale dell'Agricoltura di Enna, Assessorato all'agricoltura e foreste della regione Sicilia, Regione Sicilia/Domenico Valvo**

(Дело C-78/07) (<sup>1</sup>)

*(Земеделие — Регламенти (ЕИО) № 2328/91 и (ЕО) № 950/97 — Членове 17 и 18 — Колпенсаторно обезщетение за постоянни неблагоприятни природни условия — Земеделски производители, получаващи пенсия за прослужено време — Право на колпенсаторно обезщетение — Граници)*

(2008/C 116/12)

Език на производството: италиански

#### Препращаща юрисдикция

Consiglio di Giustizia Amministrativa per la Regione siciliana

**Страни в главното производство**

Ищци: Ispettorato Provinciale dell'Agricoltura di Enna, Assessorato all'agricoltura e foreste della regione Sicilia, Regione Sicilia

Отговорник: Domenico Valvo

**Предмет**

Преюдициално запитване — Consiglio di Giustizia Amministrativa per la Regione siciliana — Тълкуване на Регламент (ЕО) № 950/97 на Съвета от 20 май 1997 година относно повишаването на ефективността на земеделските структури — Национална правна уредба, която отказва отпускането на компенсаторното обезщетение за постоянни неблагоприятни природни условия на земеделските стопани, получаващи пенсия за прослужено време.

**Диспозитив**

Членове 17 и 18 от Регламент (ЕО) № 950/97 на Съвета от 20 май 1997 година относно повишаването на ефективността на земеделските структури предоставят на държавите-членки възможност да отпускат компенсаторно обезщетение на земеделски стопанин, който отговаря на условията, установени в тези два члена. Те обаче допускат държава-членка да откаже изплащането на такова обезщетение, в случай че същият стопанин получава пенсия, и по-специално такава за прослужено време.

(<sup>1</sup>) ОВ С 117, 26.5.2007 г.

**Решение на Съда (трети състав) от 13 март 2008 г. — Комисия на Европейските общности/Република Гърция**

(Дело С-81/07) (<sup>1</sup>)

(Неизпълнение на задължения от държава-членка — Околна среда — Директива 2000/59/ЕО — Планове за приемане и третиране на отпадъците от кораби)

(2008/С 116/13)

Език на производството: гръцки

**Страни**

Ищци: Комисия на Европейските общности (представители: G. Zavvos и K. Simonsson)

Отговорник: Република Гърция (представители: S. Chala и I. Pouli)

**Предмет**

Неизпълнение на задължения от държава-членка — Липса на приемане в предвидения срок на необходимите разпоредби за съобразяване с Директива 2000/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 ноември 2000 година относно пристанищните приемни съоръжения за отпадъци от експлоатацията на корабите и на остатъци от товари — Декларация на Комисията (ОВ L 332, стр. 81; Специално издание на български език, 2007 г., глава 7, том 8, стр. 22)

**Диспозитив**

- 1) Като е не е изготвила, изпълнила и одобрила планове за приемане и третиране на отпадъците от експлоатацията на кораби и на остатъци от товари, Република Гърция не е изпълнила задълженията си по член 5, параграф 1 и член 16, параграф 1 от Директива 2000/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 ноември 2000 година относно пристанищните приемни съоръжения за отпадъци от експлоатацията на корабите и на остатъци от товари.
- 2) Осъжда Гръцката република да заплати съдебните разходи.

(<sup>1</sup>) ОВ С 69, 24.3.2007 г.

**Решение на Съда (седми състав) от 1 април 2008 г. — Комисия на Европейските общности/Велико херцогство Люксембург**

(Дело С-417/07) (<sup>1</sup>)

(Неизпълнение на задължения от държава-членка — Директива 2004/36/ЕО — Безопасност на въздухоплавателни средства на трети страни, които използват летища на Общността — Липса на транспониране в определения срок)

(2008/С 116/14)

Език на производството: френски

**Страни**

Ищци: Комисия на Европейските общности (представител: R. Vidal Puig)

Отговорник: Велико херцогство Люксембург (представител: C. Schiltz)

**Предмет**

Неизпълнение на задължения от държава-членка — Не са приети в предвидения срок необходимите разпоредби за съобразяване с Директива 2004/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 година относно безопасността на въздухоплавателни средства на трети страни, които използват летища на Общността (ОВ L 143, стр. 76; Специално издание на български език, 2007 г., глава 7, том 14, стр. 25)